



國共兩黨還是兩國？（上）

——從法國承認中共問題引起——

法國在承認中共之前，據說是「獲得了中共暗示不反對法國繼續與台建交之保證」，而後決心「行」。在此前後，美法均派出特使企圖説服國府，卻遭與法維持邦交。結果，國府雖然有若干强硬之言論，但尚未見有所然與法國絕交之行動，亦顯得別有微妙關係，存乎其間。

塞島希土兩族紛爭會議無結果

——塞島希土兩族紛爭會議無結果

——美今試驗超級火箭

——中共告攻擊聯蘇

——自自動退出，特此敬告

——請逕由蓮花旅館接洽

——無任企盼。

△周結德謝啓

——弟因身體不適，就醫聖約瑟醫院，現平

——安出院，仍須休養，在院期間，蒙各

——兄弟禮遇及友好到院慰問，賜予鮮花

——品，隆情厚意，銘感五中，未克登門叩

——謝，謹此致謝。

——請

——謝。

奇情再世

（建喪，有女蘋娘（羅麗鈞
太守李述，妻早卒
雲卿飾），天生麗質，
院冰雪聰明，頗得太守
社生阮更教之，更有子
與女同年，共戲共讀，
十分相得，更死，
李以故舊情深，仍留阮長住，阮生
蓋改有謀奪李家財產之欲，范氏自
乘夜侵犯蘋娘，蘋娘受辱，吞金自
盡，范氏連夜將其屍首抬往江邊，
揚言失足墮江溺斃。
阮生出走後，得父執引荐，掌
縣衙文書，忽聞凶訊，買掉趕回，
李家門庭依舊，人面桃花光景大變，
讓傷心之餘，懇碧香（任冰兒飾）
暫棲身。

范氏與劉彌合謀追走阮生，又

姨甥劉彌（陳錦棠飾）其父昌用

國，暴戾好色，對蘋娘之姿色，極

表羨慕，惟蘋娘鄙之。

范氏與劉彌合謀追走阮生，又

乘夜侵犯蘋娘，蘋娘受辱，吞金自

盡，范氏連夜將其屍首抬往江邊，
揚言失足墮江溺斃。

阮生出走後，得父執引荐，掌

縣衙文書，忽聞凶訊，買掉趕回，
李家門庭依舊，人面桃花光景大變，
讓傷心之餘，懇碧香（任冰兒飾）
暫棲身。

當夜阮生潛入蘋娘香閨，景物

依然，但玉人已渺，哀痛之餘，握

剪欲自裁，蘋娘突然出現，並告彼

實未死，原來蘋娘吞金自盡，實因

一窒息，迨于江邊被小偷阿昌（林

政飾）將其喉中黃金挖開復生。

阿昌憐其遇，帶之回家與其母相處

，今夜潛回家中，欲與阮生相見，
事後碧香所知，乃助三人逃夜出走。

劉等之小法罪行，而劉等亦駕船趕至

，劉並親自上船拘捕，不料蘋娘猝

然船走出，披頭散髮，憤然相罵。

相逃避，翻下江裏淹沒波濤中，時

碧香已偕小偷阿昌趕至，四人遂同

舟盪漾于碧海中，高唱慶賀，似無

意。

范氏已偕小偷阿昌趕至，四人遂同

舟盪漾于碧海中，高唱慶賀，似無

意。

息港人驚民居大盜謀密體集越獄



赤柱區居民對犯人密謀集體越獄事件傳說紛紛，有的說，在監獄當職的人晚上都趕返監獄，頗為緊張。傳監獄方面叫人修繕被人鋸斷了的鐵枝。居民無法說出事情如何發生，他們也不知道這數字傳說中的大盜密謀。

策劃越獄的監倉，一說是專門囚禁一些坐牢比較長期的犯人。因械劫雷瑞德而入獄的李卓，械劫過多間銀行的「龜公德」，林某等都是被關在那裏的。

居民盛傳大盜集體越獄事件時，都說得有聲有色，他們說囚房鋼窓的欄枝已被鋸斷，可能是有人經過一個相當期間的密謀的。監獄官員在冬防而來的時候，能够及時揭發此驚人事件，將可能有有關當局嘉獎。

據說，事情被揭發後，監獄當局一邊加強防範力量，另一方面也立即展開詳細調查。但誰是集體越獄的主謀者呢？據說仍在有關當局「員正在緊急偵查中。」

赤柱區居民說：如不是及時揭發此一驚人大事，將又引起警方大搜索了。

當年毒販大王翁在集中營越獄，警方曾花了不少人力財力，才獲得結果，如被大盜集體越獄，事情當更加緊張了。

港府新聞處昨天消息：「監督署長邢文昨日謂：一九六三年最後一季本港

五個監獄之囚犯數目，平均每日有五千三百七十八名，計赤柱監獄佔三千二百一十一名，域多利監獄六百〇一名，芝蘇灣監獄七百六十五名，大榄監獄六百二十九名，荔枝角女監獄一百八十三名。

邢文昨日謂：一九六三年最後一季本港

五個監獄之囚犯數目，平均每日有五千三百七十八名，計赤柱監獄佔三千二百一十一名，域多利監獄六百〇一名，芝蘇灣監獄七百六十五名，大榄監獄六百二十九名，荔枝角女監獄一百八十三名。

（紐約通訊）在紐約唐人街上，華僑的處境越來越困難。一片淡風吹着華僑經營的洗衣店和餐館，倒閉的越來越

多，能夠維持的，收入越來越少。失業的華僑正日益增加。

華僑在紐約謀生的門路主要有兩條：經營洗衣店和餐館。大概佔百分之八

十以上的華僑靠這兩個行業爲生。本來

在紐約洗衣店中，華僑經營的佔絕大多數。在一九五九年，紐約市共有三千二百一十家洗衣店，其中華僑經營的佔三

千零一十九家。到一九六三年，就有

一千多家。華僑經營的洗衣店大都是手工操作

的，數以百計的華僑餐館被迫關門。甚至唐

人街本身的存在，也被危及。紐約市當

局早就有意要把唐人街拆掉，改建爲

一條新的、更寬闊的大街。

（紐約通訊）在紐約唐人街上，華僑的處境越來越困難。一片淡風吹着華僑經營的洗衣店和餐館，倒閉的越來越

多，能够維持的，收入越來越少。失業的華僑正日益增加。

華僑在紐約謀生的門路主要有兩條：經營洗衣店和餐館。大概佔百分之八

十以上的華僑靠這兩個行業爲生。本來

在紐約洗衣店中，華僑經營的佔絕大多數。在一九五九年，紐約市共有三千二百一十家洗衣店，其中華僑經營的佔三

千零一十九家。到一九六三年，就有

一千多家。華僑經營的洗衣店大都是手工操作

的，數以百計的華僑餐館被迫關門。甚至唐

人街本身的存在，也被危及。紐約市當

局早就有意要把唐人街拆掉，改建爲

一條新的、更寬闊的大街。

紐約的唐人街

（紐約通訊）在紐約唐人街上，華僑的處境越來越困難。一片淡風吹着華

僑經營的洗衣店和餐館，倒閉的越來越

多，能够維持的，收入越來越少。失業

的華僑正日益增加。

華僑在紐約謀生的門路主要有兩條：

經營洗衣店和餐館。大概佔百分之八

十以上的華僑靠這兩個行業爲生。本來

在紐約洗衣店中，華僑經營的佔絕大多

數。在一九五九年，紐約市共有三千二

百十一家洗衣店，其中華僑經營的佔三

千零一十九家。到一九六三年，就有

一千多家。華僑經營的洗衣店大都是手工操作

的，數以百計的華僑餐館被迫關門。甚至唐

人街本身的存在，也被危及。紐約市當

局早就有意要把唐人街拆掉，改建爲

一條新的、更寬闊的大街。

（紐約通訊）在紐約唐人街上，華僑的處境越來越困難。一片淡風吹着華

僑經營的洗衣店和餐館，倒閉的越來越

多，能够維持的，收入越來越少。失業

的華僑正日益增加。

華僑在紐約謀生的門路主要有兩條：

經營洗衣店和餐館。大概佔百分之八

十以上的華僑靠這兩個行業爲生。本來

在紐約洗衣店中，華僑經營的佔絕大多

數。在一九五九年，紐約市共有三千二

百十一家洗衣店，其中華僑經營的佔三

千零一十九家。到一九六三年，就有

一千多家。華僑經營的洗衣店大都是手工操作

的，數以百計的華僑餐館被迫關門。甚至唐

人街本身的存在，也被危及。紐約市當

局早就有意要把唐人街拆掉，改建爲

一條新的、更寬闊的大街。

（紐約通訊）在紐約唐人街上，華僑的處境越來越困難。一片淡風吹着華

僑經營的洗衣店和餐館，倒閉的越來越

多，能够維持的，收入越來越少。失業

的華僑正日益增加。

華僑在紐約謀生的門路主要有兩條：

經營洗衣店和餐館。大概佔百分之八

十以上的華僑靠這兩個行業爲生。本來

在紐約洗衣店中，華僑經營的佔絕大多

數。在一九五九年，紐約市共有三千二

百十一家洗衣店，其中華僑經營的佔三

千零一十九家。到一九六三年，就有

一千多家。華僑經營的洗衣店大都是手工操作

的，數以百計的華僑餐館被迫關門。甚至唐

人街本身的存在，也被危及。紐約市當

局早就有意要把唐人街拆掉，改建爲

一條新的、更寬闊的大街。

（紐約通訊）在紐約唐人街上，華僑的處境越來越困難。一片淡風吹着華

僑經營的洗衣店和餐館，倒閉的越來越

多，能够維持的，收入越來越少。失業

的華僑正日益增加。

華僑在紐約謀生的門路主要有兩條：

經營洗衣店和餐館。大概佔百分之八

十以上的華僑靠這兩個行業爲生。本來

在紐約洗衣店中，華僑經營的佔絕大多

數。在一九五九年，紐約市共有三千二

百十一家洗衣店，其中華僑經營的佔三

千零一十九家。到一九六三年，就有

一千多家。華僑經營的洗衣店大都是手工操作

的，數以百計的華僑餐館被迫關門。甚至唐

人街本身的存在，也被危及。紐約市當

局早就有意要把唐人街拆掉，改建爲

一條新的、更寬闊的大街。

（紐約通訊）在紐約唐人街上，華僑的處境越來越困難。一片淡風吹着華

僑經營的洗衣店和餐館，倒閉的越來越

多，能够維持的，收入越來越少。失業

的華僑正日益增加。

華僑在紐約謀生的門路主要有兩條：

經營洗衣店和餐館。大概佔百分之八

十以上的華僑靠這兩個行業爲生。本來

在紐約洗衣店中，華僑經營的佔絕大多

數。在一九五九年，紐約市共有三千二

百十一家洗衣店，其中華僑經營的佔三

千零一十九家。到一九六三年，就有

一千多家。華僑經營的洗衣店大都是手工操作

的，數以百計的華僑餐館被迫關門。甚至唐

人街本身的存在，也被危及。紐約市當

局早就有意要把唐人街拆掉，改建爲

一條新的、更寬闊的大街。

（紐約通訊）在紐約唐人街上，華僑的處境越來越困難。一片淡風吹着華

僑經營的洗衣店和餐館，倒閉的越來越

多，能够維持的，收入越來越少。失業

的華僑正日益增加。

華僑在紐約謀生的門路主要有兩條：

經營洗衣店和餐館。大概佔百分之八

十以上的華僑靠這兩個行業爲生。本來

在紐約洗衣店中，華僑經營的佔絕大多

數。在一九五九年，紐約市共有三千二

百十一家洗衣店，其中華僑經營的佔三

千零一十九家。到一九六三年，就有

一千多家。華僑經營的洗衣店大都是手工操作

的，數以百計的華僑餐館被迫關門。甚至唐

人街本身的存在，也被危及。紐約市當

局早就有意要把唐人街拆掉，改建爲

一條新的、更寬闊的大街。

（紐約通訊）在紐約唐人街上，華僑的處境越來越困難。一片淡風吹着華

僑經營的洗衣店和餐館，倒閉的越來越

多，能够維持的，收入越來越少。失業

的華僑正日益增加。

華僑在紐約謀生的門路主要有兩條：

經營洗衣店和餐館。大概佔百分之八

十以上的華僑靠這兩個行業爲生。本來

在紐約洗衣店中，華僑經營的佔絕大多

數。在一九五九年，紐約市共有三千二

百十一家洗衣店，其中華僑經營的佔三

千零一十九家。到一九六三年，就有

奇情小說完天愛不在言中



秋雨敲窗，冷風砭骨
似乎有盼等待的。

她是谁？又爲誰風露立中宵呢？

原來這是這三樓乙室戶李大虹的女兒李碧秋。李天虹是個小商人，每天大清早就離家外出，忙於操奇計贏的逐利工作，晚上返家，十時便睡去，對於兒女之管教事，全委於李太，所以碧秋的私人行動，很少顧及，即如這晚，他夢人黑甜，當然不知其愛女風露立中宵，有所期待。

而李太呢？因爲碧秋很少交男朋友，更沒有時下飛女的浪漫之風，故一向對她亦深信任，即如最近一連多夢，碧秋都外在深夜才返家，她也深信碧秋所托言是夫女朋友家玩。可以說，碧秋的宵夜等待，不自今晚始，已是一連多夢了。可是，她還沒有登樓去疑會發覺的。

雨越下越大，寒氣逼人，而加重起來，一陣冷風吹來，李碧秋冷不提防，突然打了一個寒噤，這證明，她衣單不耐久立的了。可是，她還沒有登樓去疑會發覺的。

雨越下越大，寒氣逼人，而加重起來，一陣冷風吹來，李碧秋冷不提防，突然打了一個寒噤，這證明，她衣單不耐久立的了。可是，她還沒有登樓去疑會發覺的。

射鵰英雄傳

〔卷二八〕 白眉爪

金庸著

道：「那好極啦。」

國冠英是個純孝之人

，忙道：「爹，你老

人家犯不着跟這小子

一般見識。」陸莊主

道：「不用憂愁，我瞧他擒拿如

此，捷足一頭伸手招架，一面右手力

掙，想掙脫他的擒拿，陸莊主足不着

地，身子重量全然放在完顏康這手腕

之上，身在半空，右掌快似閃電，瞬

眼之間，已近五六十手，完顏康

還沒練到家。」雙目盯著完顏康緩緩

道：「我腿有殘疾，不能行走，你逃

來。」完顏康一笑，却不移步。

只見陸莊主又是一掌劈下，完顏康伸

出手，忽然腳上傷口劇痛，但決

不出五指，微微扭動手，陸莊主手肘突

然沉，一個肘鎚，正打在他的「井穴」上。完顏康半身酸麻，慢得一

錯，陸莊主手快，左手在他腰

來，衆人驚呼，完顏康掌上猛劈下

來。」完顏康笑道：「好，咱倆再練練

吧。」完顏康道：「我

不肯讓父親與他動手，縱身一出去，

叫道：「這次是我爹爹用請教幾招

放他們走。」完顏康大拇指一豎道：

「好，果然是君子一言，快馬一鞭，

衆塞王，咱們後會有期。說着圓圓

的一聲，唱個無禮喏，一臉得意的神色，

正要走出房去，陸莊主忽道：「且慢

！」完顏康道：「老夫不才，要請教你的九陰

真經，唱個無禮喏，一臉得意的神色，

正要走出房去，陸莊主忽道：「且慢

釋被將文扶希滿不民市察檢長無再權拘控

華海員藏
私烟被罰

元。湖街、啓豐、麟光、黃良、每十元
。恭禧、祝齡、會賢、慎余、英發、東
合、鴻新、每五元。

【待續】

公民聯誼會餐會

華僑歌舞團表演

元。湖街、啓豐、麟光、黃良、每十元
。恭禧、祝齡、會賢、慎余、英發、東
合、鴻新、每五元。

（卡城訊）本埠加拿大公民聯誼會

，創自去年，由本埠各民族團體所組成

。照會章每年舉辦聯歡會，藉以聯絡感

情，交流文化。今年適逢輪值華人教會

，該會同人特於元月十八日下午六時，

假座華人青年體育會舉行。赴會者有中

西人士達四百餘人，座無虛席。首由主

席何林君介紹嘉賓與會員相見，隨即同

叙布菲殮。會畢，秩序開始。○雷家華

夫人領導歌詠隊歌唱。○撲蝶舞，由李

宏超，余如碧領導歌舞隊表演。音樂由

陳民、李友爵領導樂器拍和。○鋼琴獨

奏，由本埠連獲三屆鋼琴冠軍雷啓清小

英語詳細介紹。演畢，掌聲屢久不絕，

均嘆為前未見。末由華人歌王張光獨唱康

定情歌，由其夫人葉玉屏鋼琴伴奏。○

彩帶舞蹈表演。每個節目均由何林君用

氣氛中，各人握手告別散會。

沙堆僑安總會交代

（卡城訊）此間沙堆僑安總會，於昨

廿六日下午一時舉行新舊職員交接典禮

。由鄭厚潤司儀，舊主席席廖伯良因病，

由李奕傑代行主持開會。一、由連任文

書林英勵，將全印來往文件報告。二、

由核數員吳賢溢廖崇莊，將全年收支數

及銀行部撥公債，核算清楚無誤。三、

全體舊職員退職。四、舊司理胡立耀將

財務部據點交與新理財廖崇莊接收。五

，監察主任翁信交給主席胡彩星接授

，監督員領全體新職員起立舉右手宣誓

。由澤謙許欽禹司理，請全體起立向國旗行

三鞠躬禮。七、請新主席彩星就位，宣

誓。由翁信答謝詞，禮成，茶會。

（五澤謙）

第三集最後勝利以上優人著毛五

。由朱藻光編著。一元六毛。

如何根治痔瘡。朱藻光編著。一元五毛。

特級秘密情報。周江秀著。壹元五毛。

七七山城。吳龍婉著。壹元六毛五。

秘密文件。徐元著。壹元五毛。

太祖皇帝遺像。金劍爭。全十卷。每冊五

。由周浦金全大研。金童著。壹元五毛。

。由金剪鐵旅。全廿一冊。江蘇逸八元五毛。

。由北雁南飛全十冊。冷子冰。五元五毛。

。由九元四毛。九元四毛。

。由次第就位。總編王志。經過情形報告。

。由太祖皇帝遺像。金劍爭。全十卷。每冊五

。由傅堯講述太祖辛亥五孝德風。及三

費城將選龍年皇后

（續完）

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....